



Nombre de operación: _____ Fecha: _____

Las zonas de amortiguamiento (zonas buffer) tienen que ser adecuadas para evitar contacto de materiales prohibidos con la tierra o cosecha, incluyendo contacto con materiales producidos por métodos excluidos (la ingeniería genética o "GMO"). Es imperativo que los productores notifiquen a CCOF INMEDIATAMENTE de cualquier aplicación de material prohibido o residuo llevado por el viento a un campo o producto. Es necesario que los campos donde se producen cosechas orgánicas tengan sus límites y zonas de amortiguamiento (zonas buffer) claramente definidas para prevenir cualquier contacto del suelo o cosechas con una sustancia prohibida que se aplique a un campo colindante no orgánico.

A. Delimitaciones y Zonas de Amortiguamiento (Zona Buffer)

- ▶ Si se usan materiales prohibidos (incluyendo semillas modificadas genéticamente) en un campo colindante a su(s) parcela(s) o lote(s) orgánico(s), se le puede requerir mantener una zona de amortiguamiento (buffer) de protección, o implementar otras medidas preventivas contra la contaminación de su cosecha orgánica.
1) Si se siembran cultivos en la zona buffer/intermediaria, ¿cómo se separan durante su cosecha, almacenaje y venta? Es necesario tener al alcance documentación de su separación (tal como registros o fotografías).
[] No aplica, no hay ningún cultivo en la zona buffer [] Los contenedores de la cosecha no llevan la marca "orgánico"
[] Los cultivos no se cosechan [] Se almacena por separado [] No indica en los documentos que las cosechas son "orgánicas"
[] Marcas o banderillas que indican las zonas buffer [] Se destruye la cosecha
[] Se vende a un comprador diferente, no orgánico [] Se recoge la cosecha en diferentes ocasiones [] Se regala la cosecha
[] Se mantienen registros por separado para seguir el rastro de las cosechas y ventas
[] Otro: _____
2) ¿Qué garantías (métodos preventivos) usa para evitar contaminación que es arrastrado por el viento?
[] Ninguno, no se usan materiales prohibidos alrededor [] Notificación por escrito a los vecinos
[] Acuerdo por escrito con vecino(s) (adjuntar) [] Notificación por escrito al Departamento de vías y caminos del condado
[] Fijar letreros (rótulos) [] Pruebas de residuos por tercero [] Monitoreo continuo del manejo de terrenos inmediatos
[] Otras salvaguardias (explique): _____

B. Madera Tratada con Arseniato u Otra Sustancia Prohibida

- 1) ¿Usa madera tratada con arseniato u otra sustancia prohibida?
[] No, no aplica. [] Sí. Complete esta sección.
Se prohíbe usar madera tratada con arseniato u otra sustancia prohibida ni para instalaciones nuevas ni para repuestos donde haya contacto con la tierra o cosechas.

Table with 3 columns: Uso (poste final, enrejado, etc.), Sitio(s), Fecha instalado. The table contains four empty rows for data entry.

C. Equipo para Aplicaciones que También se Usa para Materiales No Orgánicos o para Semillas Modificadas Genéticamente, o Sea, "GMO"

- 1) ¿Usa equipo para aplicaciones que también se usa para materiales no orgánicos o para semillas modificadas genéticamente, o sea, "GMO"?
[] No se usa ningún equipo para aplicar materiales. Salte a la sección D.
[] No, todo el equipo se usa solamente para lo orgánico. Salte a la sección D.
[] Sí. Complete esta sección.



- 2) Haga una lista del equipo que usa para plantar, fertilizar o controlar plagas en las cosechas o tierras orgánicas que **a la vez** se usa para aplicar materiales prohibidos. Adjuntar otras páginas si es necesario. Otras hojas adjuntas

Tipo de equipo (no usado para labrar)	¿Lo posee, alquila, pide prestado o encarga el trabajo?	¿Cómo se limpia antes de usarlo con lo orgánico? Incluya los materiales usados.

- 3) ¿Cómo documenta que el equipo se limpia o purifica?
 Archivos de purgación y/o limpieza (es necesario estar disponibles durante la inspección)
 Otro (explique): _____

D. Irrigación

- 1) ¿Irriga?
 No. Salte a la sección E Sí. Complete esta sección.
- 2) ¿Cuál es la fuente de su agua de irrigación?
 Pozo Depósito, pantano o embalse
 Distrito de agua (nombre): _____
 Río, arroyo, o lago (nombre): _____
- 3) ¿Tiene conocimiento de algún material prohibido que se puede encontrar en el agua de irrigación?
 Sí No
- 4) ¿Comparte agua o líneas de irrigación (incluyendo **agua de cola**) con otras tierras que se usa para aplicar materiales prohibidos?
 Sí No
 a) Si es que sí, ¿su operación tiene la responsabilidad de aplicar estos materiales prohibidos?
 Sí No
- 5) Si contestó sí al 3 o 4 arriba, ¿qué medidas está tomando para prevenir cualquier contacto de materiales prohibidos con las cosechas o tierras orgánicas? (Si se han instalado válvulas o dispositivos para prevenir cualquier expulsión, por favor adjunte un mapa demostrando un diagrama del sistema de tubería.)

E. Guarda Material Prohibido en el Campo

- 1) ¿Guarda cualquier material prohibido en el campo?
 No, no aplica. Sí. Complete esta sección.
- 2) En las áreas de almacenaje de materiales, ¿cómo identifica y separa los materiales prohibidos de los aprobados?